



ВИСШЕ ВОЕННОМОРСКО УЧИЛИЩЕ „Н. Й. ВАПЦАРОВ“

9002 Варна, ул. „В. Друмев“ No73, тел.052/632-015, факс 052/303-163

“FILII MARIS SUMUS”



Рег.№ 1812/20.05.2019 г.
Екз.№ 1

ДОГОВОР

Днес 20.05. 2019 г. между:

Висше военноморско училище “Н.Й.Вапцаров”, със седалище и адрес на управление: гр. Варна, ул. “Васил Друмев” № 73, Булстат 129004492, представлявано от началника му – флотилен адмирал проф. д.в.н. Боян Кирилов Медникаров и главния счетоводител Милена Стоянова Банкова, наричано за краткост **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** от една страна

и

„ИНОВЕЙТИВ МЕРИТАЙМ СЪЛЮШЪНС“ ООД, със седалище и адрес на управление: гр. София, район „Младост“, ул. “Борис Рангелов“ № 30 **БУЛСТАТ 204599819**, представлявано от управителя – Николай Владимиров Томов, наричано за краткост **ИЗПЪЛНИТЕЛ** от друга страна,

Страните се споразумяха за следното:

I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА

Чл. 1. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** възлага, а **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** приема да извърши разширяване и усъвършенстване на специализиран софтуер, хардуерни модули, програмно осигуряване, обслужване и поддръжка на съществуващите учебни помагала (симулатори) във ВВМУ „Н. Й. Вапцаров“, съгласно описаното в техническа спецификация с рег. № 2799/06.08.2018 г.

Чл. 2. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** доставя и инсталира специализиран софтуер, програмното осигуряване и хардуер, описани в чл. 1, на адреса на възложителя в срок до :

1. Софтуерни лицензи за надграждане на съществуващите работни места NTPro 5000 Bridges – до 1 (един) месец след подписване на договора;
2. Специализиран хардуер за надграждане на NTPro 5000 Full Mission Bridge 1 - до 4 (четири) месеца след подписване на договора;
3. Специализиран хардуер за надграждане на NTPro 5000 Full Mission Bridge 2 - до 4 (четири) месеца след подписване на договора;
4. Разширяване на GMDSS клас симулатор - до 15 (петнадесет) месеца след подписване на договора;
5. Модернизация на специализирания хардуер на съществуващия Navigational Simulator NTPro Main Bridge – до 36 (тридесет и шест) месеца след подписване на договора;
6. Модернизация на специализираното оборудване на съществуващия Navigational Simulator NTPro Secondary Bridge – до 36 (тридесет и шест) месеца след подписване на договора;
7. Допълнителен модел на кораб за съществуващия Engine Room Simulator TechSim – до 12 (дванадесет) месеца след подписване на договора.
8. TRANSERV програма за надграждане, обслужване и поддръжка на Transas Simulation Complex, в която влиза и доставка на NTPRO бази данни и софтуерен модул “Transas Marine Navigation Systems (MNS 34/35)” за NTPRO 5000 – до 36 (тридесет и шест) месеца след подписване на договора.

II. СРОК НА ДОГОВОРА

Чл. 3. Настоящият договор влиза в сила от момента на подписване и се сключва за срок от 3 (три) години.

III. ЦЕНА И ЗАПЛАЩАНЕ

Чл. 4. За доставените специализиран софтуер, хардуерни модули, програмно осигуряване, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** се задължава да заплати на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** общата сума от 655 203.05 (шестотин петдесет и пет хиляди и двеста и три лева и 05 стотинки) без включено ДДС или 786 243.66 (седемстотин осемдесет и шест хиляди и двеста четиридесет и три лева и 66 стотинки) с включено ДДС., разделена на позиции както следва:

1. Софтуерни лицензи за надграждане на съществуващите работни места NTPro 5000 Bridges – 128 302,45 лв. без ДДС или 153 962,94 лв. с ДДС;
2. Специализиран хардуер за надграждане на NTPro 5000 Full Mission Bridge 1 – 88 814.24 лв. без ДДС или 106 577,09 лв. с ДДС;

3. Специализиран хардуер за надграждане на NTPro 5000 Full Mission Bridge 2 – 68 473,61 лв. без ДДС или 82 168,33 лв. с ДДС;
4. Разширяване на GMDSS клас симулатор – 44 743,52 лв. без ДДС или 53 692,22 лв. с ДДС;
5. Модернизация на специализирания хардуер на съществуващия Navigational Simulator NTPro Main Bridge - 58 577,11 лв. без ДДС или 70 292,53 лв. с ДДС;
6. Модернизация на специализираното оборудване на съществуващия Navigational Simulator NTPro Secondary Bridge – 38 960,13 лв. без ДДС или 46 752,16 лв. с ДДС;
7. Допълнителен модел на кораб за съществуващия Engine Room Simulator TechSim – 21 969,84 лв. без ДДС или 26 363,81 лв. с ДДС;
8. TRANSERV програма за надграждане, обслужване и поддръжка на Transas Simulation Complex, в която влиза и доставка на NTRPO бази данни и софтуерен модул „Transas Marine Navigation Systems (MNS 34/35)“ за NTPRO 5000 – периодично абонаментно плащане всяка година по 68 454,05 лв. без ДДС или 82 144,86 лв. с ДДС за периода на валидност на договора. Общо за трите години – 205 362,15лв. без ДДС или 246 434,58лв. с ДДС.

Чл. 5. Заплащането ще се извършва по банков път по следната сметка в лева на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**

Банка: Райфайзенбанк ЕАД

IBAN: BG24 RZBB 9155 1008 1729 23 BGN

BIC: RZBBBGSF

в срок до 30 календарни дни след подписан двустранен Приемо-предавателен протокол за доставка или услуга и представяне на фактура от страна на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

IV. ПРИЕМАНЕ И ПРЕДАВАНЕ

Чл. 6. Специализираният софтуер, хардуерни модули и програмно осигуряване се предават от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** и се приема от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** на адрес на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** – България, гр. Варна, ул. "Васил Друмев" № 73.

Чл. 6.1 **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да осигури необходимата документация за освобождаване от митница на доставяното оборудване.

Чл. 7. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да приеме доставката на специализирания софтуер, хардуерни модули и програмно осигуряване и да осигури необходимите условия за инсталация, съгласно препоръките и изискванията на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Чл. 8. Собствеността на доставените специализиран софтуер, хардуерни модули и програмно осигуряване преминава от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** върху **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** от момента на инсталирането му на 100 % и след подписан двустранен Приемо-предавателен протокол.

Чл. 9. **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** е длъжен да провери техническите параметри на специализирания софтуер, хардуерни модули и програмно осигуряване, както и комплектоването с необходимите платежни и експлоатационни документи, в това число фактури, сертификати за съответствие и гаранционни карти в присъствие на представители на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

V. ГАРАНЦИИ И СЕРВИЗ

Чл. 10. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** гарантира съответствието на параметрите на доставените специализиран софтуер, хардуерни модули и програмно осигуряване, съгласно приложение 1 към договора, неговото качество и годност.

Чл. 11. Гаранционни срокове:

- 11.1. Гаранционният срок на доставените специализиран софтуер и програмно осигуряване е 3 (три) години, като започва да тече от датата на реалното приемане, след провеждане на тестове за приемане и подписване на двустранен приемо-предавателен протокол.
- 11.2. Гаранционният срок на доставените хардуерни модули е 1 (една) година, като започва да тече от датата на реалното приемане, след провеждане на тестове за приемане и подписване на двустранен приемо-предавателен протокол.

Чл. 12. Гаранционното обслужване обхваща безвъзмездното отстраняване на отклоненията от нормалната работа на доставените специализиран софтуер, хардуерни модули и програмно осигуряване от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Чл. 13. При възникване на повреда, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** отправя до **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** писмено съобщение на e-mail информация за характера на повредата и условията, при които тя е възникнала.

ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ трябва да отговори в рамките на 24 часа от получаване на съобщението.

Чл. 14. Визита на сервизен екип и отстраняване на повредата трябва да се извършат в рамките на 15 (петнадесет) работни дни след уведомяването по горепосочения ред, при условие че **ВЪЗЛОЖИТЕЛ** окаже навременно съдействие за издаване на виза на инженерите на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**.

Чл. 15. При невъзможност да бъдат отстранени дефекти, появили се в гаранционния срок, **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** заменя дефектиралото хардуерно оборудване с ново не по-късно от четиридесет (40) дни от датата на получаване на заявката.

Чл. 16. Обстоятелствата по чл. 13 и чл. 14 се установяват с двустранно подписан констативен протокол за регистрирания дефект и за замяната.

Чл. 17. **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** има право да откаже да отстрани безвъзмездно повредата, ако тя е възникнала по вина на **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** или в резултат на несъобразяването му с инструкциите за употреба и експлоатация. В тези случаи се съставя двустранно подписан Констативен протокол и отстраняването на повредата се заплаща от **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ** според

утвърдената от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** в практиката ставка, за което последният издава фактура.

VI. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДОГОВОРА

Чл. 18. Действието на този договор се прекратява:

- с изпълнението на договора;
- по взаимно съгласие между страните;
- при настъпване на форс мажорни обстоятелства:
 - Непредвидени обстоятелства от форсмажорен характер извън контрола на страните, които налагат отлагането на договорното време пропорционално на времето на тяхното времетраене.
 - Страната, която съобщава за форсмажора информира другата страна в 3 дневен срок за началото и края на форсмажорните обстоятелства писмено заедно с уверение от търговската камара, че такива действително са възникнали.
 - Не известяването в рамките на три (3) работни дни за началото и края на форсмажорните обстоятелства лишава страната от правото и да се позовава на тези форсмажорни обстоятелства.
 - Ако форсмажорните обстоятелства продължат повече от три (3) месеца всяка страна има право да прекрати договора без арбитражно решение.

VII. НЕУСТОЙКИ

Чл. 19. При скрити недостатъци, съществували преди продажбата на програмното осигуряване, **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** има право:

- Да иска отстраняването им за сметка на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ**;
- Да иска от **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ** да я замени с качествена стока;

Чл.20. При неспазване на срока за изпълнение по чл. 2 и чл. 3 от този договор **ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 0.5 % за всеки ден забавяне на изпълнението, но не повече от 10 % от стойността на договора.

Чл.21. При неспазване на сроковете за плащане по чл. 5 от този договор **ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ** дължи неустойка в размер на 0.5 % за всеки ден забавяне на плащането, но не повече от 10 % от стойността на договора.

VIII. ДРУГИ УСЛОВИЯ

Чл. 22. Промени в клаузите на договора се извършват само при взаимно съгласие на страните, изразено писмено в допълнително споразумение, неразделна част от договора.

Чл. 23. За неуредените в настоящия договор въпроси се прилагат общите разпоредби на действащото българско законодателство.

Чл. 24. Възникналите спорове по приложението на настоящия договор се уреждат чрез преговори между страните, а при не постигане на съгласие, спорът се отнася пред компетентния съд по местонахождение на Възложителя.

Неразделна част от настоящия договор е приложение № 1 – оферта на **ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.**

Настоящият договор се състави и подписа в два еднообразни екземпляра за всяка от страните.

Всички въпроси неуредени с настоящия Договор, ще се уреждат по българското законодателство.

ВЪЗЛ
Началник на В
Флотилен адми
проф. д.в.н. _____

Главе
ц. сл.
Съгл.
Главе
ц. сл.

Отпеча
Екз. 1 -
Екз. 2 -

**ЗАЛИЧЕНА ИНФОРМАЦИЯ НА ОСНОВАНИЕ
ЧЛ.2 ОТ ЗАКОНА ЗА ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ**

ицаров”
Медника

л:
ена Банкова

т :
ко Радев

итайм Сълюшънс“ ООД

ИЗПЪЛНИТЕЛ:

„Иновейтив Меритайм Сълюшънс“ ООД

**ЗАЛИЧЕНА ИНФОРМАЦИЯ НА ОСНОВАНИЕ
ЧЛ.2 ОТ ЗАКОНА ЗА ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ**



ПРИЛОЖЕНИЕ 1 КЪМ ДОГОВОРА



ИНОВЕЙТИВ МЕРИТАЙМ СЪЛЮШЪНС“ ООД

София 1138, CASTRA Бизнес център, ул. „Борис Раггелов“ №30, тел. +35924424246, e-mail: ims@imsbg.eu

До: Капитан I-ви ранг Проф. КАЛИН КАЛИНОВ
Заместник-началник по учебната и научна дейност

Копие до: Капитан I-ви ранг БОРИС БОРИСОВ

ВВМУ „Никола Й. Вапцаров“

АКТУАЛИЗИРАНА ОФЕРТА

Относно: Водени преговори по процедура на договаряне без предварително обявление за разширяване и усъвършенстване на специализиран софтуер, хардуерни модули, програмно осигуряване, обслужване и поддръжка на съществуващите учебни помагала (симулатори) във ВВМУ „Н.Й.Вапцаров“

УВАЖАЕМИ ПРОФ. КАЛИНОВ,

Във връзка с преговорите, проведени на 13.02.2019 г., взимайки предвид дългогодишното сътрудничество между ВВМУ „Н. Й. Вапцаров“ и TRANSAS, както и желанието ни да подкрепяме образованието и обучението на специалисти в морското плаване, имам удоволствието да предложа актуализация на офертата, предоставена ви на 10.01.2019 г.

Актуализираната оферта отразява поисканите от Комисията промени за отпадане на доставката и услугите по разширяване и обновяване на съществуващия клас симулатори във ВВМУ за специфично обучение “ECDIS Type Specific training“. В офертата са добавени софтуерни и хардуерни компоненти и услуги, които ще подпомогнат значително процеса на обучение и ще модернизират съществуващите симулатори на TRANSAS до най-висок клас.

I. ТАБЛИЦА ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ С ТЕХНИЧЕСКАТА СПЕЦИФИКАЦИЯ

1. Съществуващият симулатор NTPRO-5000 ще бъде обновен и разширен чрез изграждане на 2 (два) допълнителни мостика, използвайки трансформацията на виртуални мостници №5 и №6 в многофункционални (конзолен вариант с реално оборудване) и с 3 и 5

канални визуализационни канали. Ще бъде направено проектиране, доставка, монтиране и настройване на:

1.1. Специализиран софтуер

NTPro 5000 Full Mission Bridge за надграждане на съществуващите виртуални работни места			
Продуктов №	Наименование	Брой	Съответствие
TR-S-NTP4-OSB-SW01	Conning (Conning Display) SW Module / Модул „Conning Display“	2	Пълно
TR-S-NTP4-OSB-SW40	ECDIS Navi-Sailor 4000 Module / Модул „ECDIS Navi-Sailor 4000“	2	Пълно
TR-S-NTP4-OSB-SW03	Radar/Arpa Simulation Module / Модул „Radar/Arpa“	2	Пълно
TR-S-NTP4-OSB-SW41	Visualization Channel Module / Модул „Визуализация“	8	Пълно
TR-S-NTP4-OSB-SW44	Interactive Bridge Information (SW) Display Module / Модул „Дисплей на интерактивна информация на мостика“	9	Пълно

1.2. Специализиран хардуер

Продуктов №	Наименование	Брой	Съответствие
SY-S-NT-01-2002	Steering Wheel / Щурвал	2	Пълно
TR-S-NT-01-2001	Steering Shaft / Вал на щурвала	2	Пълно
TR-S-NT-01-5004	Power supply 24V / 240W / Захранване 24V / 240W	4	Пълно
LF90D-01-106	LF-90D telegraph with panel plate / Модул „Панел за управление на кораба“ + машинен телеграф	2	Пълно
20002706	Button and Potentiometer kit / Комплект от специализирани бутони и потенциометри	2	Пълно
18151714	Trackball TBX50F2 kit / Трекбол TBX50F2	2	Пълно
20001103	8.4" Panel PC / 8.4" Компютърен панел	2	Пълно
20001144	28" ultra wide panel PC / 28" Компютърен панел	2	Пълно
20001146	Mini Azipod MA-LH kit / Модул „Mini Azipod MA-LH kit“	1	Пълно
20001147	Mini Azipod MA-RH kit / Модул „Mini Azipod MA-RH kit“	1	Пълно
20001152	Mini Thruster MTH-2H-GRH kit / Модул „Mini Thruster MTH-2H-GR“	1	Пълно
18151701	ES6 Keyboard / Специализирана клавиатура за модул „ECDIS“	2	Пълно
18151702	ES6 Trackball for ECDIS module / Трекбол за модул „ECDIS“	4	Пълно
20001154	Generic Radar Keyboard for module "Radar/Arpa" / Специализирана клавиатура за модул "Radar/Arpa"	2	Пълно
-	Delivery / Доставка до гр. Варна	1	Пълно

В допълнение към минималните изисквания за специализирания хардуер за новите симулатори, „Иновейтив меритайм сълوشънс“ ООД ще достави:

Продуктов №	Наименование	Брой
20001103	8.4" Panel PC / 8.4" Компютърен панел	5

2. Предлагаме програмата TRANSERV, включваща услуги по поддръжка на учебните помагала (симулаторите) на съвременно ниво и обновяване на сертифицирането на лицата, заети с обслужването, моментната поддръжка, преподавателите и инструкторите в симулаторите. Във връзка с това предложение, ще бъдат обновени версиите на следните модули, налични във ВВМУ „Н.Й.Василаров“:

TRANSERV program (2019-2021) за надграждане, обслужване и поддръжка на Transas Simulation Complex			
№	Наименование	Брой	Съответствие
-	Navi-Trainer Professional Simulators 3000 v 3.35 / Обновяване на NT-Pro 300 v 3.35" (dongle 1741761)	1	Пълно
-	Navi-Trainer Professional Simulators 5000 v 5.35, including new additional bridges / Обновяване на „NT-Pro 5000 v 5.35“ (dongle 1724045)	1	Пълно
-	Engine Room Simulator TechSim 5000 / Обновяване на ERS TechSim 5000 (dongle 1763686)	1	Пълно
-	Engine Room Simulator 5000, maintenance only - no software updates / Обслужване на ERS 5000 (dongle 1738275) – само техническо обслужване без софтуерни ъпдейти,	1	Пълно
-	GMDSS Simulator v 8.4 / Обновяване на GMDSS Simulator v 8.4 (dongle 1735180)	1	Пълно
-	VTMS Navi-Harbour 4.30, Navi-Trainer Professional Simulators 5000 v 5.30 and GMDSS 5000 v 8.2 / Обновяване на VTMS Navi-Harbour 4.30, NT-Pro 5000 v 5.30 и GMDSS 5000 v 8.2 (dongles 1738107, 1738670, 1763685)	1	Пълно
-	Project management and coordination / Координиране на задачите и изготвяне на проектна документация	1	Пълно
-	Priority support, maintenance & service engineers visits (1 annual visit including travel expenses) / Поддръжка и обслужване от оторизирани сервизни инженери (1 път годишно)	1	Пълно
-	Annual refreshment instructor trainings for each type of simulator and operational training certificate on behalf of Transas / Годишно подновяване на сертифицирането на инструкторите чрез обучение и инструктаж във всички симулатори	1	Пълно

*Конкретната версия на симулатора може да се различава от посочената, тъй като софтуерът постоянно се обновява.

В допълнение, по програмата TRANSERV се ангажираме да доставим, за всяка година от 3-годишния период на валидност на програмата, следното:

NTPRO Databases / NTPRO Базы данни	Брой
NTPRO Visual Exercise Areas or Ship Models can be selected from Transas Database in quantity of 5 (can be added to one of the existing NTPRO license) / 5 броя NTPRO визуални области за обучения или модели на кораби (могат да бъдат добавени към един от наличните NTPRO лицензи)	5

В рамките на TRANSERV програмата ще бъде доставен и следния специализиран софтуер:

Transas Marine Navigation Systems (MNS 34/35) software module for NTPRO 5000 / Софтуерен модул „Transas Marine Navigation Systems (MNS 34/35)“ за NTPRO 5000	Брой
Transas Marine Navigation Systems (MNS 34/35) software module for Transas Navi Trainer Professional Simulator NTPRO 5000 enabling ECDIS training in compliance with the latest regulations to achieve high level of competence (ready to meet the new IEC and IHO standards requirements for ECDIS) / Софтуерен модул „Transas Marine Navigation Systems (MNS 34/35)“ за Transas Navi Trainer Professional Simulator NTPRO 5000, даващ възможност за провеждане на ECDIS обучения в съответствие с актуалните регулации за постигане на високо ниво на компетентност (готовност за новите IEC и IHO стандарти за ECDIS)	3
<i>*One module required per each NTPRO Instructor station / Изисква се по един модул за всяка NTPRO инструкторска станция</i>	

Предвид особената важност за ВВМУ за модернизирание на съществуващия TRANSAS Simulation Complex, „Иноватив меритайм сълюшънс“ ООД предлага да направи следните разширения и модернизация на симулаторите:

Additional extensions and services for existing Transas Simulation Complex / Допълнителни разширения и услуги за съществуващия Transas Simulation Complex		
GMDSS Class Simulator Extension / Разширяване на GMDSS клас симулатор (dongle 1735180)		
Продуктов №	Наименование	Брой
Software/ Специализиран софтуер		
TR-S-TGS-INS-SW11	GMDSS Instructor Workplace Software / Софтуер за GMDSS инструкторско работно място	1
TR-S-TGS-TRN-SW11	GMDSS Trainee Workplace Software / Софтуер за GMDSS работно място за обучаем	4
Dedicated Hardware / Специализиран хардуер		
TR-S-TGS-DHW07	Handset / Слушалка	5
TR-S-TGS-DHW06	USB Audio Unit / USB аудио компонент	5
Modernization of dedicated hardware (DHW) for existing Navigational Simulator NTPro Main Bridge (dongle 1724045) / Модернизация на специализирания хардуер на съществуващия Navigational Simulator NTPro Main Bridge (dongle 1724045)*		

Продуктов №	Наименование	Брой
Software/ Специализиран софтуер		
TR-S-NTP4-OSB-SW44	Interactive Bridge Information Display Module (IBID) for the following functionality / Модул „Дисплей на интерактивна информация на мостика“ за следните функционалности: - Visualization Control Panel / Визуализационен контролен панел - General Panel / Основен панел - Sound Control Panel / Панел за контрол на звука - Autopilot Panel / Панел за автопилот - Anchor Panel / Панел за котва - Engine Control Panel / Панел за контрол на машината - Additional Engine Control Panel / Допълнителен панел за контрол на машината - Thrusters Control Panel / Панел за контрол на витлата - Rudder Panel / Панел за управление на руля - Steering Panel / Панел за управление на штурвала	8
	Interactive Bridge Information Display Module (IBID) for Overhead Display / Модул „Дисплей на интерактивна информация на мостика“ за горен дисплей	1
Dedicated Hardware / Специализиран хардуер		
20001103	8.4" Panel PC for Interactive Bridge Information Display Modules (IBIDs) / 8.4" панел за Модул „Дисплей на интерактивна информация на мостика“	8
20001144	28" ultra wide panel PC for Overhead Display / 28" ултра широк панел за горен дисплей	1
18151714	Trackball TBX50F2 kit / Трекбол TBX50F2 kit	1
20001135	Dimmer kit	1
20002707	Joystick and Encoder kit for / Комплект от джойстик и декодиращ инструмент за: - Visual Control / Визуален контрол - Autopilot / Автопилот - Tiller / Румпел	3
20001130	Button 22-R kit (Red) / Бутон 22-R (червен)	1
20002706	Button and Potentiometer kit for Thrusters control levers / Комплект от специализирани бутон и потенциометър	1
20001112	Dummy 222	3
20001154	Generic Radar Keyboard / Специализирана клавиатура за радар	1
18151714	Trackball TBX50F2 kit for Radar Keyboard / Трекбол TBX50F2 за клавиатура за радар	1
Modernization of dedicated hardware (DHW) for existing Navigational Simulator NTPro Secondary Bridge (dongle 1724045) / Модернизация на специализираното оборудване на съществуващия Navigational Simulator NTPro Secondary Bridge (dongle 1724045)**		
Продуктов №	Наименование	Брой

Software/ Специализиран софтуер		
TR-S-NTP4-OSB-SW44	Interactive Bridge Information Display Module (IBID) for the following functionality / Модул „Дисплей на интерактивна информация на мостика“ за следните функционалности: - General Panel / Основен панел - Autopilot Panel / Панел за автопилот - Engine Control Panel / Контролен панел за машината	5
Dedicated Hardware / Специализиран хардуер		
20001103	8.4" Panel PC for Interactive Bridge Information Display Modules (IBIDs) / 8.4" панел за Модул „Дисплей на интерактивна информация на мостика“	5
18151714	Trackball TBX50F2 kit / Трекбол TBX50F2	1
20001135	Dimmer kit	1
20001130	Button 22-R kit (Red) / Бутон 22-R (червен)	1
20001112	Dummy 222	2
20001154	Generic Radar Keyboard / Специализирана клавиатура за радар	1
18151714	Trackball TBX50F2 kit for Radar Keyboard / Трекбол TBX50F2 за клавиатура за радар	1
<p><i>* Modernization of the MAIN BRIDGE by replacement of the old dedicated hardware panels and keyboards with new state-of-art dedicated hardware (this offer includes design, Transas dedicated hardware and documentation, but not includes standard hardware, consoles and construction works) / Модернизация на Основния мостик чрез замяна на старите специализирани хардуерни панели и клавиатури с най-новия специализиран хардуер (включва услуги по проектиране, доставка на Transas специализиран хардуер и документация, но не включва доставка и/или замяна на стандартния хардуер, конзоли и строително-монтажни дейности).</i></p> <p><i>** Modernization of the SECONDARY BRIDGE by replacement of the old dedicated hardware panels and keyboards with new state-of-art dedicated hardware (this offer includes design, Transas dedicated hardware and documentation, but not includes standard hardware, consoles and construction works) / Модернизация на Втория мостик чрез замяна на старите специализирани хардуерни панели и клавиатури с най-новия специализиран хардуер (включва услуги по проектиране, доставка на Transas специализиран хардуер и документация, но не включва доставка и/или замяна на стандартния хардуер, конзоли и строително-монтажни дейности).</i></p>		
Additional ship model for existing Engine Room Simulator TechSim (d/n 1763686) / Допълнителен модел на кораб за съществуващия Engine Room Simulator TechSim (d/n 1763686)		
Продуктов №	Наименование	Брой
Databases / Бази данни		
	Additional ship model for existing ERS TechSim Simulator can be selected from Transas library (MAN ME Model based on CMA CGM Bougainville or other) / Допълнителен модел на кораб за съществуващия ERS TechSim Simulator може да бъде избран от библиотеката на Transas (MAN ME Model базиран на CMA CGM Bougainville или друг)	1

Не на последно място бих искал да подчертая, че в допълнение към минималните изисквания за услугите по програмата TRANSERV „Иновейтив меритайм сълошънс“ ООД ще предостави при необходимост 3 (три) посещения на място от инженер на компанията.

Представената оферта включва и следните допълнителни услуги за изпълнение на поръчката:

Услуги	
-	Critical Design Review (CDR) / Критичен преглед на дизайна
-	Project Design / Дизайн на проекта
-	Project Management / Управление на проекта
-	Simulator software and dedicated hardware installation works / Инсталация на софтуера за симулации и специализирания хардуер
-	Site Acceptance Test (SAT) / Приемни тестове на място

II. ЦЕНОВА ОФЕРТА

Предлаганата актуализирана крайна цена от „Иновейтив Меритайм Сълошънс“ ООД за разширяване и усъвършенстване на специализирания софтуер, хардуерни модули, програмно осигуряване, обслужване и поддръжка на съществуващите учебни помагала (симулатори) във ВВМУ „Н.Й.Вапцаров“ за период от 3 (три години), произведени и доставени от фирма Transas Marine Limited е 335 000 (триста тридесет и пет хиляди) евро без включено ДДС или 402 000 (четирестотин и две хиляди) евро с включено ДДС.

III. ДОПЪЛНИТЕЛНИ УСЛОВИЯ КЪМ ОФЕРТАТА

Моля да имате предвид, че допълнителните условия важат в пълна сила и за актуализираната оферта.

Цената на настоящата оферта е валидна при следните условия:

- Цената на услугите, включени в програмата TRANSERVE трябва да бъдат разглеждани като „пакетна цена“, валидна при условието, че TRANSERVE програмата ще бъде закупена за период от 3 години.
- Офертата не включва доставката на стандартен хардуер и софтуер (като компютри, монитори, LCD, проектори, операционни системи, и др.). Това оборудване и софтуер трябва да бъдат налични във ВВМУ „Н.Й.Вапцаров“ преди инсталацията на симулаторите, съгласно препоръките и изискванията, изготвени от Transas в т.нар. Buyer Furnished Equipment (BFE) документ.
- Офертата не включва услуги по изграждане на конструкцията и мебелировката за нуждите на симулаторите, като окабеляване, доставяне на захранване, осветление,

UPS, отопление, климатизация, вентилация, и др. Тази работа трябва да бъде извършена преди инсталацията на симулаторите, съгласно препоръките и изискванията, изготвени от Transas в т.нар. Facility Requirements Definitions (FRD) документ.

- Офертата не включва изграждане на екраните и конзолите за визуализация на навигационните мостици. Това трябва да бъде направено от ВВМУ „Н.Й.Вапцаров“ съгласно чертежите, изготвени и предоставени от TRANSAS.
- Планът за плащане на доставките и услугите ще бъде съгласуван допълнително между ВВМУ „Н.Й.Вапцаров“ и „Иновейтив Меритайм Сълюшънс“ ООД.
- План-графикът за изпълнение на доставките и услугите, включени в поръчката, ще бъде съгласуван допълнително между ВВМУ „Н.Й.Вапцаров“ и „Иновейтив Меритайм Сълюшънс“ ООД.

Дата: 21.03.2019 г.

**ЗАЛИЧЕНА ИНФОРМАЦИЯ НА ОСНОВАНИЕ
ЧЛ.2 ОТ ЗАКОНА ЗА ЗАЩИТА НА ЛИЧНИТЕ ДАННИ**

Николай Томов
Управител
„Иновейтив Меритайм Сълюшънс“ ООД